

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA DVD přehrávač s digitálním tunerem

Před zprovozněním zařízení si pozorně přečtěte tuto příručku a ponechtejte si ji pro budoucí použití.

DP829H



MFL67441138

Bezpečnostní informace



UPOZORNĚNÍ

**NEOTVÍREJTE, NEBEZPEČÍ
ÚRAZU ELEKTRICKÝM
PROUDEM**



UPOZORNĚNÍ: NEODNÍMEJTE KRYT (ANI ZADNÍ PANEL), SNÍŽÍTE TAK RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. UVNITŘ NEJSOU ŽÁDNÉ PRVKY, KTERÉ MŮŽE OPRAVIT UŽIVATEL. OPRAVY SVĚŘTE KVALIFIKOVANÝM SERVISNÍM PRACOVNÍKŮM.



Symbol blesku s šipkou v rovnostranném trojúhelníku slouží k upozornění uživatele na přítomnost neizolovaného napětí pod ochranným krytem výrobku, které může být dostatečně vysoké na to, aby vystavilo osoby riziku úrazu elektrickým proudem.



Vykřičník v rovnostranném trojúhelníku slouží k upozornění uživatele na důležité pokyny k obsluze a údržbě (servisu) v literatuře přiložené k výrobku.

VAROVÁNÍ: NEVYSTAVUJTE TENTO VÝROBEK DEŠTI ANI VLHKOSTI, ZAMEZÍTE TAK POŽÁRU A NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM.

VAROVÁNÍ: Neinstalujte toto zařízení do stísněného prostoru, jakým je např. knihovna nebo podobná místa.

UPOZORNĚNÍ: Nezakrývejte žádné větrací otvory. Nainstalujte podle pokynů výrobce. Drážky a otvory na skříní zařízení slouží k větrání a mají zabezpečit spolehlivý provoz výrobku a chránit jej před přehřátím. Nikdy nesmí dojít k zakrytí otvorů tím, že výrobek položíte na postel, pohovku, koberec nebo podobný povrch. Tento výrobek nesmí být vestavěn do prostorů jako např. knihovna nebo police, s výjimkou případů, kdy je zajištěno řádné odvětrání nebo se tak stane v souladu s pokyny výrobce.



UPOZORNĚNÍ: Tento výrobek využívá laserový systém. Abyste měli jistotu, že používáte tento výrobek správně, přečtěte si pozorně tuto uživatelskou příručku a ponechte ji pro budoucí použití. Pro bližší informace se obraťte na nejbližší autorizované servisní středisko.

Jestliže bude zařízení vyžadovat údržbu, obraťte se na autorizované servisní centrum. Použití ovládacích prvků, nastavování nebo použití funkcí jiných, než jsou ty zde popsány, vás může vystavit riziku zásahu nebezpečným zářením. Abyste zamezili přímému zásahu laserového paprsku, nepokoušejte se otevírat kryt.

UPOZORNĚNÍ ohledně síťového kabelu

U většiny spotřebičů se doporučuje, aby byly napájeny z vyhrazeného obvodu;

To znamená z obvodu, který napájí jen tento spotřebič a nemá žádné další výstupy a větve. Pro jistotu si přečtěte specifikace v této uživatelské příručce. Nepřetěžujte zásuvky. Přetížené zásuvky, uvolněné či poškozené zásuvky, prodlužovací kabely, rozštěpené síťové kabely nebo poškozená či popraskaná izolace vodičů vedou ke vzniku nebezpečí. Všechny tyto skutečnosti mohou vést k požáru nebo úrazu elektrickým proudem. Pravidelně kontrolujte stav síťového kabelu tohoto zařízení. Jestliže jeví známky poškození nebo opotřebení, odpojte jej, přestaňte zařízení používat a nechte kabel vyměnit autorizovaným servisním centrem. Chraňte síťový kabel před fyzickým nebo mechanickým poškozením, jako je zkroutení, zauzlení, přiskřípnutí, přivření do dveří nebo pošlapání. Věnujte zvláštní pozornost zástrčkám, zásuvkám ve zdi a místu, kde kabel vychází ze zařízení. Pro odpojení od elektrické sítě vytáhněte zástrčku síťového kabelu. Při instalaci výrobku se ujistěte, že je zástrčka snadno dostupná.

Tento přístroj je vybaven přenosnou baterií či akumulátorem.

Jak bezpečně vyjmout baterii nebo bateriový modul ze zařízení: vyjměte starou baterii nebo bateriový modul; postupujte v opačném pořadí kroků než při vkládání. Abyste zamezili kontaminaci prostředí, ohrožující zdraví lidí a zvířat, odložte starou baterii do příslušného kontejneru na určených sběrných místech. Baterie nevyhazujte spolu s ostatním odpadem. Doporučujeme využít místních systémů bezplatné výměny baterií a akumulátorů. Baterie by neměla být vystavena zdroji nadměrného tepla, jako např. slunečnímu světlu, ohni apod.

UPOZORNĚNÍ: Přístroj nesmí být vystaven vodě (kapající nebo odstříkující) a nesmějí na něm být umístěny předměty naplněné tekutinami, jako např. vázy.

Poznámky k autorským právům

- Tento výrobek podléhá technologii na ochranu autorských práv, která je chráněna patenty USA a dalšími právy duševního vlastnictví. Použití této technologie na ochranu autorských práv musí být schváleno společností Rovi Corporation a je určeno pouze pro domácí a jiné omezené sledování, pokud společnost Rovi Corporation neschválí jinak. Zpětné inženýrství a demontáž jsou zakázány.
- Dle autorského práva USA a dalších zemí vás neoprávněně nahrávání, užívání, zobrazování, distribuce či úpravy televizních programů, videokazet, DVD a CD disků a jiných materiálů může vystavit občanskoprávní a/nebo trestní odpovědnosti.

Likvidace starých spotřebičů



1. Pokud je u výrobku uveden symbol pojízdného kontejneru v přeškrtnutém poli, znamená to, že na výrobek se vztahuje směrnice Evropské unie číslo 2002/96/EC.
2. Všechny elektrické a elektronické výrobky by měly být likvidovány odděleně od běžného komunálního odpadu prostřednictvím sběrných zařízení zřízených za tímto účelem vládou nebo místní samosprávou.
3. Správný způsob likvidace starého elektrického spotřebiče pomáhá zamezit možným negativním dopadům

na životní prostředí a zdraví.

4. Bližší informace o likvidaci starého spotřebiče získáte u místní samosprávy, ve sběrném zařízení nebo v obchodě, ve kterém jste výrobek zakoupili.

Likvidace nepoužitelných baterií/akumulátorů



1. Tento symbol přeškrtnuté popelnice na baterii/akumulátoru znamená, že se na něj vztahuje evropská směrnice 2006/66/EC.
2. Tento symbol může být kombinován s chemickou značkou rtuti (Hg), kadmia (Cd) nebo olova (Pb), pokud baterie obsahuje více než 0,0005 % rtuti, 0,002 % kadmia nebo 0,004 % olova.
3. Všechny baterie/akumulátory je nutno likvidovat odděleně od běžného domovního odpadu, využijte k tomu určená sběrná místa dle pokynů národních nebo místních úřadů.
4. Správná likvidace starých baterií/akumulátorů pomůže chránit životní prostředí před možnými negativními dopady na prostředí a zdraví lidí a zvířat.
5. Podrobnější informace o likvidaci starých baterií/akumulátorů vám sdělí vaše radnice, zpracovatel odpadu nebo obchod, kde jste produkt zakoupili.



Společnost LG Electronics tímto prohlašuje, že tento výrobek splňuje základní požadavky a další relevantní ustanovení směrnic 2004/108/ES, 2006/95/ES a 2009/125/ES.

European Standards Centre (Evropské normy centrum)

Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen The Netherlands

- Vezměte prosím na vědomí, že toto NENÍ kontaktní místo zákaznického servisu. Více informací o zákaznickém servisu naleznete v záruční kartě nebo u prodejce, u kterého jste produkt zakoupili.

Poznámky k diskům

- Nedotýkejte se té strany disku, ze které je přehráván obsah. Držte disk za okraje tak, aby se na jeho povrch nedostaly otisky prstů. Nepolepujte disk papírem nebo lepicí páskou.
- Po použití uložte disk do obalu. Nevystavujte disk přímému slunečnímu světlu ani zdrojům tepla a nenechávejte jej v autě zaparkovaném na slunci.

Poznámky k přístroji

- Uchovejte původní přepravní obal a balicí materiály. Pokud potřebujete přístroj odeslat, v zájmu maximální ochrany jej zabalte tak, jak byl původně zabalen z výroby.
- K čištění přístroje použijte měkký suchý hadřík. Pokud je povrch velmi silně znečištěn, použijte měkký hadřík mírně navlhčený ve slabém roztoku čistícího prostředku. Nepoužívejte silná rozpouštědla jako alkohol, benzín nebo ředidla, která by povrch přístroje mohla poškodit.
- Tento přístroj představuje přesné hi-tech zařízení. Jestliže jsou optická snímací čočka nebo součásti diskové jednotky znečištěné či opotřebované, může poklesnout kvalita obrazu. Pro bližší informace se obraťte na nejbližší autorizované servisní středisko.

Obsah

1 Začínáme

- 2 Bezpečnostní informace
- 6 Úvod
- 6 – Zobrazení symbolu „Ø“
- 6 – Symboly používané v této příručce
- 6 – Dodávané příslušenství
- 6 – Přehrávatelné disky
- 6 – Kód země
- 7 – Kompatibilita souborů
- 8 Dálkový ovladač
- 9 Přední panel
- 9 Zadní panel

2 Připojení

- 10 Připojení k televizoru
- 10 – Jak připojit anténu
- 10 – Připojení video/audio kabelu
- 10 – Připojení kabelu SCART
- 11 – Připojení kabelu komponentního videa
- 11 – Připojení kabelu HDMI
- 11 – Nastavení rozlišení
- 12 Připojení k zesilovači
- 12 – Připojení audio kabelu
- 12 – Připojení koaxiálního kabelu (digitálního audio kabelu)
- 12 – Připojení kabelu HDMI
- 13 – Obecné informace o digitálním vysílání

3 Systémové nastavení

- 14 Nastavení
- 14 – Změny v nastavení
- 14 – Menu [Jazyky]
- 14 – Menu [Displej]
- 15 – Menu [Audio]
- 15 – Menu [ZÁMEK]
- 15 – Menu [Ostatní]
- 16 Nastavení DVB-T nebo DAB
- 16 – Změňte nastavení DVB-T nebo DAB
- 16 – Nabídka [TV]

- 17 – Nabídka [ČAS]
- 17 – Nabídka [ZÁMEK]
- 18 – Nabídka [Ostatní]
- 18 – Zobrazení informací o kanálu
- 18 – Změna kanálu
- 18 – Změna kanálu se seznamem kanálů
- 19 Digitální EPG
- 19 – Použití digitálního EPG
- 19 – O digitálním EPG
- 19 – Prohlížení teletextu
- 20 – Výběr strany teletextu
- 20 – Speciální teletextové funkce

4 Provoz

- 21 Obecně o přehrávání
- 21 – Výběr provozního režimu
- 21 – Přehrávání disku
- 21 – Přehrávání souboru
- 21 – Zobrazení na obrazovce
- 22 – Obecně o provozu
- 22 Pokročilé přehrávání
- 22 – Film
- 23 – Hudba
- 23 – Fotografie

5 Odstraňování potíží

- 24 Odstraňování potíží

6 Dodatek

- 25 Seznam kódů zemí
- 26 Seznam kódů jazyků
- 27 Specifikace
- 27 Obchodní známky a licence

1

2

3

4

5

6

Úvod

Zobrazení symbolu „Ø“

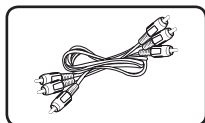
Během provozu se může na obrazovce televizoru objevit symbol „Ø“, který označuje, že funkce popsaná v této uživatelské příručce není v případě daného média dostupná.

Symbole používané v této příručce

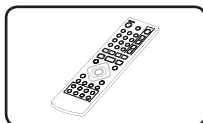
Pasáž, jejíž nadpis je doprovázen jedním z následujících symbolů, se týká jen disků či souborů, které tento symbol představuje.

	DVD-Video, DVD±R/RW
	Audio CD
	Video soubory nacházející se na USB/disku
	Audio soubory nacházející se na USB/disku
	Soubory s fotografiemi nacházející se na USB/disku

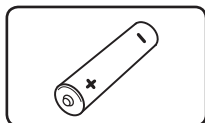
Dodávané příslušenství



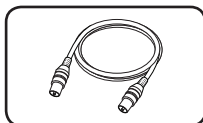
RCA VÝSTUP (video/
audio) (1)



Dálkový ovladač (1)



Baterie (1)



RF kabel (1)

Přehrávatelné disky

	DVD-VIDEO (8cm / 12cm disk) Disky, např. s filmy, které lze zakoupit nebo vypůjčit.
 	DVD±R (8cm / 12cm disk) - Jen finalizované a v režimu Video - Podporuje také dvouvrstvé disky - Disky DVD±R, které obsahují video soubory, audio soubory nebo soubory s fotografiemi.
	DVD-RW (8cm / 12cm disk) - Jen finalizované a v režimu VR a Video - Disky DVD-RW, které obsahují video soubory, audio soubory nebo soubory s fotografiemi.
	DVD+RW (8cm / 12cm disk) - Jen finalizované a v režimu Video - Disky DVD+RW, které obsahují video soubory, audio soubory nebo soubory s fotografiemi.
	Audio CD (8cm / 12cm disk)
	CD-R/RW (8cm / 12cm disk) - Disky CD-R/RW, které obsahují audio tituly, video soubory, audio soubory nebo soubory s fotografiemi.

! Poznámka

Aby byly disky kompatibilní s přehrávači, je třeba při formátování prepisovatelných disků nastavit formátování disku na možnost [Mastered]. Při nastavení na možnost Live File System nebude možné disk v přehrávači použít. (Mastered/Live File System: systém formátování disků pro Windows Vista)

Kód země

Tento přístroj má na zadní straně vytištěný kód země. Tento přístroj přehrává pouze DVD disky označené buď stejným kódem jako je na zadní straně přístroje, nebo „ALL“.

Kompatibilita souborů

Shrnutí

Dostupné přípony souborů: „avi“, „mpg“, „mpeg“, „mp3“, „wma“, „jpg“, „jpeg“

- Název souboru může mít maximálně 35 znaků.
- V závislosti na velikosti a počtu souborů může načtení obsahu média trvat až několik minut.

Maximální počet souborů/ složek: méně než 600 (celkový počet souborů a složek)

Formát CD-R/RW, DVD±R/RW: ISO 9660

Video soubory

Dostupná velikost rozlišení: 1280 x 720 (Š x V) pixelů

Podporované formáty titulků: SubRip (.srt/.txt), SAMI (.smi), SubStation Alpha (.ssa/.txt), MicroDVD (.sub/.txt), SubViewer 2.0 (.sub/.txt), TMPlayer (.txt), DVD Subtitle System (.txt)

Podporovaný formát kodeků: „DIVX3.xx“, „DIVX4.xx“, „DIVX5.xx“, „MP43“, „XviD“, „3iVX“

Podporovaný audio formát: „Dolby Digital“, „DTS“, „PCM“, „MP3“, „WMA“

Přenosová rychlost (MP3/WMA): v rozsahu 8 až 320 kbps (MP3), v rozsahu 32 až 192 kbps (WMA)

Přenosová rychlost (DivX):
méně než 7,2 Mbps (CD-R/RW)
méně než 9,7 Mbps (USB, DVD±R/RW)



Poznamka

Tento přístroj nepodporuje soubory nahrané pomocí GMC^{*1} nebo Qpel^{*2}. Jedná se o metody kódování videa ve standardu MPEG4, známé např. u DivX.

*1 GMC – Global Motion Compensation

*2 Qpel – Quarter pixel

Audio soubory

Vzorkovací frekvence: v rozsahu 8 až 48 kHz (MP3), v rozsahu 32 až 48 kHz (WMA)

Přenosová rychlost: v rozsahu 8 až 320 kbps (MP3), v rozsahu 32 až 192 kbps (WMA)

Soubory s fotografiemi

Velikost fotografie: doporučeno méně než 2 M

- Nejsou podporovány soubory s fotografiemi využívající progresivní a bezztrátovou kompresi.

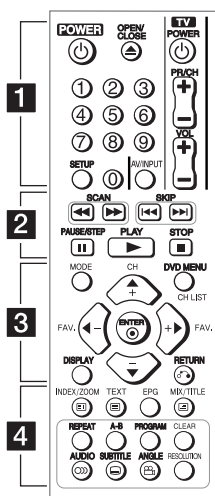
Poznámka k zařízení USB

- Tento přístroj podporuje zařízení USB naformátovaná metodou FAT16 nebo FAT32.
- Zařízení USB nevyjímejte za provozu (během přehrávání atd.)
- Nejsou podporována zařízení USB, která po připojení k počítači vyžadují instalaci zvláštního programu.
- Zařízení USB: zařízení USB podporující USB 1.1 a USB 2.0.
- Mohou být přehrávány soubory s filmy, hudbou a fotografiemi. Bližší informace o práci s těmito druhy souborů naleznete na příslušných stranách.
- Abyste předešli ztrátě dat, doporučujeme pravidelné zálohování.
- Při použití prodlužovacího USB kabelu, rozbočovače USB nebo USB multi čtečky nemusí být zařízení USB rozpoznáno.
- Některá zařízení USB nemusí s tímto přístrojem fungovat.
- Nejsou podporovány digitální fotoaparáty a mobilní telefony.
- Port USB přístroje nelze připojit k PC. Přístroj nelze použít jako vyměnitelný disk.

Dálkový ovladač

1

Začínáme



..... **1**

POWER (⏻): Zapíná a vypíná přístroj.

OPEN/CLOSE (⏮): Vysouvá a zasouvá nosič disku.

Číselná tlačítka: Slouží k volbě číselných položek v menu.

SETUP: Zobrazí nebo ukončí menu nastavení.

Tlačítka ovládání TV: Ovládají hlasitost zvuku, výběr kanálu, zdroje signálu a zapínání/vypínání televizoru.

..... **2**

SCAN (◀▶): Prohledává zpět nebo vpřed.

SKIP (⏮/⏭): Přejde na následující nebo předchozí kapitolu / stopu / soubor.

PAUSE/STEP (⏮): Pozastaví přehrávání.

PLAY (▶): Spustí přehrávání.

STOP (■): Zastaví přehrávání.

..... **3**

MODE: Přepne provozní režim (DVB-T, DAB nebo Disc).

CH (+/-): Prohlížení uložených kanálů nahoru nebo dolů v režimu DVB-T nebo DAB.

DVD MENU: Zobrazí nebo ukončí DVD menu.

CH LIST: Zobrazí seznam kanálů.

FAV. (+/-): Naladí na vaše oblíbené kanály.

▲/▼/◀/▶: Slouží k navigaci v menu.

ENTER (⊙): Potvrdí volbu v menu.

DISPLAY: Zpřístupní nebo ukončí zobrazení na obrazovce.

RETURN (↩): Posune zpět nebo odejde z nabídky. Změna na režim USB.

..... **4**

INDEX (⏮) / **ZOOM**: Přechod na obrazovku seznamu nebo na stranu 100 v teletextu. Zvětší obraz videa z disku.

TEXT (≡): Přepíná mezi teletextem a běžným sledováním TV.

EPG (ELEKTRONICKÁ INFORMACE O PROGRAMECH): Zobrazí se nabídka EPG.

MIX (≡) / **TITLE**: Zobrazí se stránka teletextu na obrazu TV. Pokud je tato funkce k dispozici, zpřístupní nabídku titulů disku.

Barevná tlačítka: Používají se u teletextu digitálního vysílání. Funkce každého tlačítka je popsána na obrazovce a mění se v závislosti na tom, jaká obrazovka je právě zobrazena.

REPEAT: Opakuje kapitolu, stopu, titul nebo vše.

A-B: Opakuje zvolený úsek.

PROGRAM: Přejde do režimu editace programu.

CLEAR: Odstraňuje číslo stopy v nabídce Program List.

AUDIO (🔊): Volí jazyk zvuku nebo audio kanál.

SUBTITLE (📄): Volí jazyk titulků.

ANGLE (📷): Volí úhel kamery, je-li tato funkce k dispozici.

RESOLUTION: V závislosti na vaší televizi můžete měnit rozlišení.

Instalace baterie

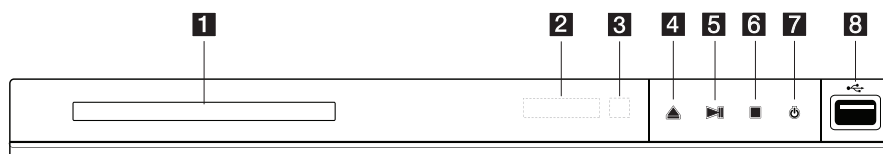
Sejměte kryt baterie na zadní části dálkového ovladače a vložte baterii typu R03 (velikost AAA) se správně orientovanými znaménky + a -.

Číselný kód pro ovládání televizorů

Přidrže tlačítko TV POWER a zároveň stisknutím číselných tlačítek navolte kód výrobce vašeho televizoru (viz níže uvedená tabulka). Uvolněte tlačítko TV POWER.

Výrobce	Číselný kód
LG	1 (Výchozí), 2
Zenith	1, 3, 4
GoldStar	1, 2
Samsung	6, 7
Sony	8, 9
Hitachi	4

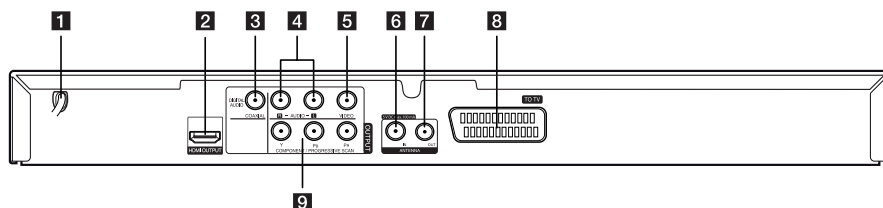
Přední panel



- | | |
|------------------------------------|--------------------------------------|
| 1 Zásuvka pro disk | 5 ► (Přehrávání/Pozastavit) |
| 2 Okno displeje | 6 ■* (Zastavení) |
| 3 Senzor dálkového ovládání | 7 ⏻ (Napájení) |
| 4 ▲ (Otevření/zavření) | 8 Port USB |

* **MODE:** Přepne provozní režim (DVB-T, DAB nebo Disc)

Zadní panel



- | | |
|---|--|
| 1 síťový kabel AC | 6 ANTENNA IN |
| 2 HDMI OUTPUT | 7 ANTENNA OUT |
| 3 DIGITAL AUDIO OUTPUT (COAXIAL) | 8 SCART (TO TV) |
| 4 AUDIO OUTPUT (Left/Right) | 9 COMPONENT / PROGRESSIVE SCAN OUTPUT (Y Pb Pr) |
| 5 VIDEO OUTPUT | |

Připojení k televizoru

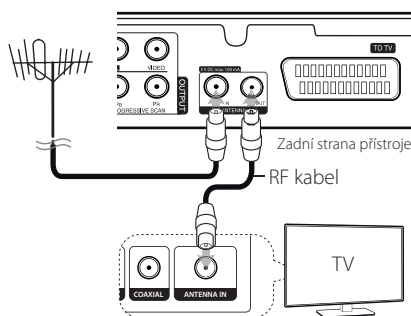
Jak připojit anténu

Připojení antény

Připojte pozemní televizní anténu ke konektoru VSTUPU ANTÉNY na zařízení. Používáte-li vnitřní anténu, použijte takovou, která má zesilovač signálu na 5V, 100mA a nastavte v nabídce nastavení [Antenna Feed 5V] na [ON] (viz. strana 17)

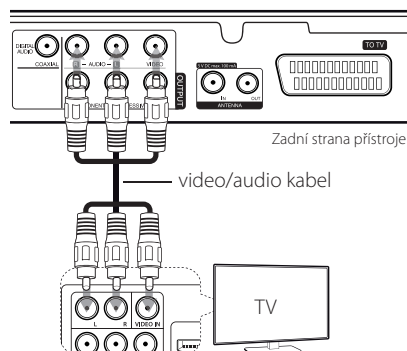
Připojení antény k TV

Připojte jeden konec kabelu RF ke konektoru ANTENNA OUT na jednotce a druhý konec ke konektoru ANTENNA IN na vašem televizoru. Signál proudí z konektoru ANTENNA IN do vaší televize/monitoru.



Připojení video/audio kabelu

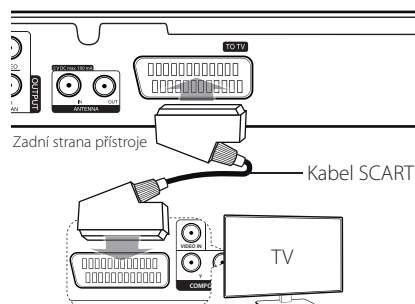
Pomocí video/audio kabelu propojte port VIDEO/AUDIO OUTPUT na přístroji s portem VIDEO/AUDIO IN na televizoru (VIDEO žlutým, levý/pravý kanál AUDIO bílým/červeným konektorem).



Připojení kabelu SCART

Pomocí kabelu SCART propojte port TO TV na přístroji s televizorem.

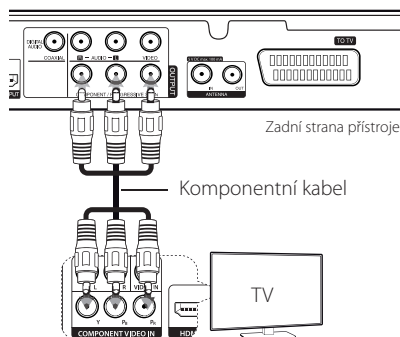
Pro připojení přes SCART musí být stisknutím tlačítka RESOLUTION nastaveno rozlišení na 576i(480i).



- Pro toto připojení je třeba v menu nastavení nastavit možnost [TV Výstup Výběr] na [RGB].

Připojení kabelu komponentního videa

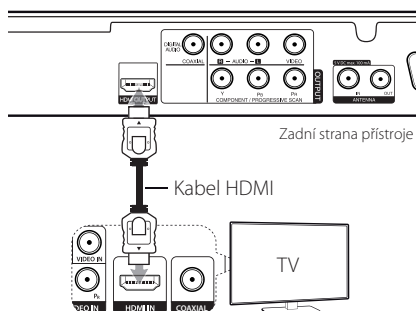
Pomocí kabelu komponentního videa propojte porty COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN OUTPUT na přístroji s příslušnými vstupními porty na televizoru (Y zeleným, Pb modrým a Pr červeným konektorem).



- Pro toto připojení je třeba v menu nastavení nastavit možnost [TV Výstup Výběr] na [YPbPr].
- Dále by přístroj a televizor měly být propojeny AUDIO kabelem.

Připojení kabelu HDMI

Pomocí kabelu HDMI propojte port HDMI OUTPUT na přístroji s portem HDMI IN na kompatibilním televizoru. (typ A, Vysokorychlostní kabel HDMI™)



Další informace týkající se HDMI

- Při připojování zařízení kompatibilního s HDMI nebo DVI proveďte následující kroky:
- Zkuste vypnout zařízení HDMI/DVI i tento přístroj. Poté zapněte zařízení HDMI/DVI, nechte ho běžet asi 30 sekund a pak zapněte tento přístroj.
- Video vstup připojeného zařízení je pro tento přístroj nastaven správně.
- Připojené zařízení je kompatibilní s video vstupem 720x576i(480i), 720x576p(480p), 1280x720p, 1920x1080i nebo 1920x1080p.
- Rozlišení 1080p, 720p a 576p(480p) jsou rozlišení aplikovaná v režimu progressive scan.
- Ne všechna DVI zařízení kompatibilní s HDCP budou s tímto přístrojem fungovat.
- Při použití zařízení nekompatibilního s HDCP se nebude obraz zobrazovat správně.

Nastavení rozlišení

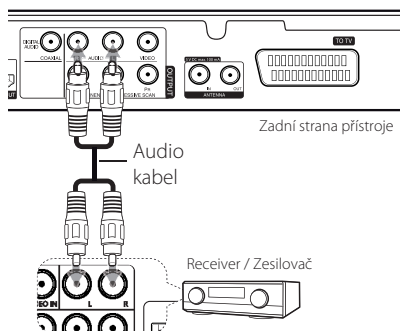
Rozlišení můžete změnit pomocí tlačítka RESOLUTION.

- Tento přístroj je schopen dodat obraz v plném HD rozlišení 1080p většině televizorů s režimem 1080p, které jsou dnes na trhu. Některé společnosti však nabízejí televizory s režimem 1080p, které jsou schopny přijímat jen některé typy 1080p obrazu. Konkrétně televizory s režimem 1080p, které nejsou schopny přijímat 60Hz obrazový signál, nedokážou obraz z tohoto přístroje zobrazit.
- U rozlišení 720p, 1080p a 1080i z komponentního / progressive scan výstupu mohou být přehrány jen disky bez ochrany proti kopírování. Jestliže je disk chráněn proti kopírování, bude zobrazen v rozlišení 576p(480p).
- Při některých nastaveních rozlišení může v závislosti na typu televizoru docházet k mizení nebo abnormálnímu vzhledu obrazu. V takovém případě opakovaně stiskněte tlačítko RESOLUTION, dokud se obraz znovu neobjeví.

Připojení k zesilovači

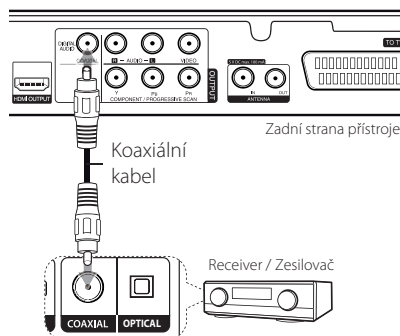
Připojení audio kabelu

Pomocí audio kabelu propojte port AUDIO OUTPUT na přístroji s portem 2CH AUDIO IN na zesilovači (levý/pravý kanál AUDIO bílým/červeným konektorem).



Připojení koaxiálního kabelu (digitálního audio kabelu)

Propojte jeden z portů DIGITAL AUDIO OUTPUT (COAXIAL) na přístroji s odpovídajícím portem na zesilovači.



- Není-li váš televizor schopen pracovat se vzorkovací frekvencí 96 kHz, nastavte možnost [Vzor Frek.] v menu nastavení na [48 kHz].
- Není-li váš televizor vybaven funkcí Dolby Digital a dekodérem MPEG, nastavte možnosti [Digitální Dolby] a [MPEG] v menu nastavení na [PCM].
- Změníte-li rozlišení ve chvíli, kdy je přístroj připojen přes HDMI konektor, může dojít k poruše. Problém vyřešíte tak, že přístroj vypnete a opět zapnete.

! Poznámka

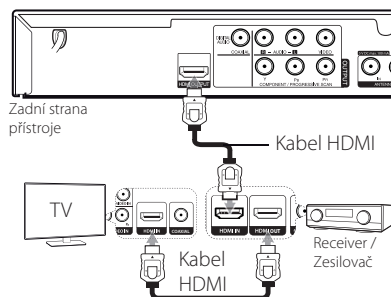
- Jestliže audio formát digitálního výstupu neodpovídá parametrům vašeho zesilovače, zesilovač bude vydávat silný, zkreslený zvuk nebo vůbec žádný zvuk.
- Informaci o audio formátu vloženého disku můžete zobrazit stisknutím tlačítka AUDIO.
- Tento přístroj nemá funkci interního (2kanálového) dekodování zvukové stopy DTS. Pro možnost poslechu vícekanálového prostorového zvuku DTS musíte tento přístroj propojit se zesilovačem kompatibilním s DTS prostřednictvím jednoho z digitálních audio výstupů tohoto přístroje.

Připojení kabelu HDMI

Pomocí HDMI kabelu propojte výstup HDMI OUTPUT na zařízení se vstupem HDMI IN na zesilovači.

(typ A, Vysokorychlostní kabel HDMI™)

Je-li zesilovač vybaven výstupem HDMI OUTPUT, propojte jej pomocí HDMI kabelu se vstupem HDMI IN na televizoru.



Obecné informace o digitálním vysílání

Obraz a zvuk

Digitální TV je přenosová technologie, která nahrazuje tradiční analogovou techniku.

To znamená, že řadu TV programů, radiových stanic a dalších digitálních služeb lze přenést na stejné místo, na kterém byl dříve jediný program. Jakožto zákazník obdržíte přístup k mnohem většímu počtu programů a služeb v perfektní obrazové a zvukové kvalitě.

Pokrytí

Před koupí tohoto produktu se předpokládá, že jste se ujistili o pokrytí vaší oblasti digitálním signálem.

Anténa / Zdroj signálu

V závislosti na příjmu vaše zařízení může být připojeno k jednoduché vnitřní anténě nebo ke stávajícímu systému vnější antény. Bydlíte-li v bytě, měli byste se ujistit o tom, že digitální signál je rozveden k vaší zásuvce ve zdi. Máte-li vlastní anténní systém, ujistěte se, že je vybaven anténou, filtrem a/nebo zesilovačem, který je schopen pracovat s frekvencemi, na kterých jsou přenášeny digitální kanály.

Kabelová TV

Dbejte prosím toho, že tato jednotka není navržena pro příjem běžných digitálně kabelových televizních signálů (QAMsignal). Navzdory tomu, operátoři menších kabelových sítí distribuují digitální signály (COFDM signál) do sítě. V tomto případě toto zařízení může být používáno. Pokud si nejste jisti, ověřte u majitele nemovitosti jaký typ TV signálu je poskytován.

Nastavení

Při prvním zapnutí tohoto přístroje musíte zvolit požadovaný jazyk.

Změny v nastavení

Nastavení přístroje můžete měnit v menu [Setup].

1. Stiskněte SETUP
2. Pomocí ▲/▼ zvolte první položku v nastavení a stisknutím ► přejděte do druhé úrovně.
3. Pomocí ▲/▼ zvolte druhou položku v nastavení a stisknutím ► přejděte do třetí úrovně.
4. Pomocí ▲/▼ zvolte požadované nastavení a stisknutím ENTER (⊙) volbu potvrďte.

Menu [Jazyky]

Jazykový menu

Zvolte jazyk pro menu nastavení a zobrazení na obrazovce.

zvukový disk/Diskový podtitul/ Diskový menu

Zvolte jazyk pro Audio/Titulky/Menu disku.

[Originál]: označuje původní jazyk, ve kterém byl disk nahrán.

[Atd.]: Jiný jazyk zvolíte vložení příslušného čtyřmístného čísla ze seznamu kódů jazyků tak, že stisknete číselná tlačítka a poté ENTER (⊙). (Viz str. 26) Pokud při zadávání čísla uděláte chybu, vymažte čísla stisknutím CLEAR a proveďte opravu.

[Vypnuto] (pro Titulky disku): Vypnutí titulků.

Menu [Displej]

Televizní aspekt

Na základě tvaru obrazovky vašeho televizoru zvolte, jaký poměr stran obrazovky se má použít.

[4:3]: Tuto možnost zvolte, pokud je připojen běžný televizor 4:3.

[16:9]: Tuto možnost zvolte, pokud je připojen širokoúhlý televizor 16:9.

Modus displeje

Pokud jste zvolili 4:3, bude třeba určit, jakým způsobem budete chtít na vašem televizoru zobrazit širokoúhlé pořady a filmy.

[Poštovní schránka]: Tento režim zobrazuje širokoúhlý obraz s černými pruhy v horní a dolní části obrazovky.

[Panscan]: Tento režim vyplní celou obrazovku 4:3, přičemž obraz je příslušným způsobem oříznutý.

TV Výstup Výběr

Zvolte možnost podle typu připojení televizoru.

[RGB]: Je-li televizor připojen přes port TO TV (SCART).

[YPbPr]: Je-li televizor připojen přes porty COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN OUTPUT na přístroji.

Menu [Audio]

Nastavte možnosti zvuku přehravače podle různých typů zvukového záznamu používaných disků.

Digitální Dolby / DTS / MPEG

Nastavte audio volby podle různých výstupních typů disků, které používáte.

[Bitstream]: V případě zesilovače s Dolby Digital, DTS nebo MPEG dekodérem zvolte pro připojení konektor COAXIAL.

[PCM] (pro Dolby Digital / MPEG): V případě zesilovače bez Dolby Digital, DTS nebo MPEG dekodéru zvolte pro připojení konektor COAXIAL.

[Vypnuto] (pro DTS): V případě zesilovače bez DTS dekodéru zvolte pro připojení konektor COAXIAL.

Vzor Frek. (Frekvence)

Volí vzorkovací frekvenci audiosignálu mezi [48 kHz] a [96 kHz].

DRC (Dynamic Range Control)

Zajišťuje jasný zvuk, když je nastavena nízká hlasitost (pouze u Dolby Digital). Dosáhnete toho nastavením na [Zapnuto].

Hlasitý

Nastavte na [Zapnuto], jen když se přehrává vícekanálové DVD s karaoke. Kanály na disku obsahující karaoke jsou smíchány do normálního stereo zvuku.

Menu [ZÁMEK]

Abyste mohli používat menu LOCK, musíte nejdříve vytvořit čtyřmístné heslo v [Volačka].

Pokud heslo zapomenete, můžete ho vymazat. Nejdříve vyjměte disk z přístroje. Otevřete menu nastavení a vložte šestmístné číslo „210499“. V okně se objeví hlášení „P CLR“ a heslo je vymazáno.

Klasifikace

Zvolte úroveň rodičovského zámku. Čím nižší úroveň, tím přísnější omezení. Pro deaktivaci rodičovského zámku zvolte [Odemčení].

Heslo

Nastavuje nebo mění heslo pro nastavování zámku.

Volačka

Slouží k vložení standardizovaného kódu země dle Seznamu kódů zemí na str. 25.

Menu [Ostatní]

B.L.E (Black Level Expansion)

Pro rozšíření či snížení úrovně černé zvolte On (zapnuto) nebo Off (vypnuto).

Funguje pouze tehdy, když je TV systém nastaven na NTSC.

DivX(R) VOD

O VIDEO DIVX: DivX® je digitální video formát vytvořený společností DivX, LLC, dceřiná společnost Rovi Corporation. Toto zařízení je oficiálním produktem s certifikací DivX Certified® pro přehrávání videa v režimu DivX. Pro více informací a softwarové nástroje pro konverzi souborů do video formátu DivX navštivte webové stránky divx.com.

O FUNKCI DIVX VIDEO-ON-DEMAND: Aby toto zařízení s osvědčením DivX Certified® mohlo přehrávat zakoupené filmy DivX Video-on-Demand (VOD – video na vyžádání), musí být zaregistrováno. Pro získání registračního kódu otevřete v menu nastavení vašeho přístroje sekci DivX VOD. Více informací o postupu při dokončení registrace naleznete na adrese vod.divx.com.

Nastavení DVB-T nebo DAB

Pokud poprvé zapínáte toto zařízení, objeví se nabídka "První instalace". Zvolte možnost [Ano] a stiskněte tlačítko ENTER (Ⓢ) pro automatické vyhledávání kanálů. (pro podrobnosti nahlédněte do sekce "Auto Scan" níže).

Změňte nastavení DVB-T nebo DAB

1. Stiskněte tlačítko MODE pro výběr režimu DVB-T nebo DAB.
2. Stiskněte tlačítko SETUP.
3. Použijte ▲/▼ pro výběr první možnosti nastavení a stiskněte ► pro přesun na druhou úroveň.
4. Použijte ▲/▼ pro výběr druhé možnosti nastavení a stiskněte ► pro přesun na třetí úroveň.
5. Použijte ▲/▼ pro výběr požadovaného nastavení a stiskněte tlačítko ENTER (Ⓢ) pro potvrzení výběru.

Nabídka [TV]

Auto Scan

Tato možnost automaticky snímkuje a nastavuje dostupné kanály. Aktuálně vybraný režim (TV nebo rádio) se nezmění po automatické volbě hledání kanálů.

[Země]: Pomocí ◀/▶ vyberte zemi, kde jednotku provozujete

[Auto Scan]: Použijte ▼/◀/▶ pro volbu [Ano] a poté stiskněte tlačítko ENTER (Ⓢ) pro zahájení vyhledávání kanálů.

Kanál TV / Rozhlasový kanál

Zobrazí se seznam kanálů TV nebo rádia.

Použijte ► pro výběr možnosti [Volba] a stiskněte tlačítko ENTER (Ⓢ) pro zobrazení seznamu kanálů. Seznam kanálů můžete zobrazit také stisknutím tlačítka CH LIST, když jste v režimu DVB-T nebo DAB.

Při zobrazování seznamu kanálů stiskněte ◀/▶ pro zobrazení seznamu oblíbených kanálů.

Třída kanálu

Tato možnost vám poskytuje nastavení oblíbeného kanálu. Použijte ▲/▼ pro výběr kanálu a stiskněte tlačítko ENTER (Ⓢ) pro nastavení třídy oblíbenosti na každém kanálu. (na horní straně obrazovky se zobrazuje ikona Fav)



Upravit kanál

Tato volba vám poskytuje možnost upravit kanál.

[Přidat]: Tato možnost vám poskytuje přidání nového kanálu. Použijte ▲/▼ pro výběr kanálu a stiskněte tlačítko ENTER (Ⓢ) pro přidání vybraného kanálu.

[Volba]: Tato volba vám poskytuje možnost vymazání nebo přemístění nastavených kanálů. Při přesunutí umístění přednastaveného kanálu použijte ▲/▼/◀/▶ pro zvýraznění kanálu, který chcete přesunout ve sloupci [Pohyb] a stiskněte tlačítko ENTER (Ⓢ). Použijte w/s pro přesun ▲/▼ braného kanálu na požadovanou pozici a stiskněte tlačítko ENTER (Ⓢ) pro dokončení přesunu.

Při vymazání přednastaveného kanálu použijte ▲/▼/◀/▶ pro zvýraznění kanálu, který chcete smazat ve sloupci [Vymazat] a stiskněte tlačítko ENTER (Ⓢ). Označený kanál se nebude zobrazovat ✕ seznamu kanálů. Stiskněte znovu tlačítko ENTER (Ⓢ) pro smazání označení.



Poměr stran

Volba poměru stran připojené televize.

[4:3 PS]: Nastavte, je-li připojen televizor se standardní obrazovkou 4:3, zobrazuje široký obraz na celé obrazovce a ořezává boční části obrazu.

[4:3 LB]: Nastavte, je-li připojen televizor se standardní obrazovkou 4:3, zobrazuje široký obraz s dolním a horním okrajem obrazu.

[16:9]: Zvolte tuto možnost při připojení k širokoúhlému televizoru.

Nap. ant. 5V

Při použití vnitřní antény se ujistěte, že používá zesilovač signálu na DC 5V, 100mA a nastavte tuto možnost na [Zapnout].

[Zapnout]: Připojená anténa je napájena.

[Vypnout]: Zařízení nenapájí připojenou anténu.

Nabídka [ČAS]

Zvolte kanál, který vysílá časový signál a hodiny se nastaví automaticky. Pokud hodiny, které byly automaticky nastaveny udávají jiný než místní čas, pak nastavte čas použitím možnosti [Časový posun] (Např. když začíná letní čas.)

Stiskněte ► pro výběr možnosti [Časový posun].

Stiskněte ▲/▼ pro výběr hodnoty a poté stiskněte tlačítko ENTER (⊙) (Vypnuto, +/-30min, +/- 60 min, +/-90 min, +/-120 min). Zvolte "Vypnuto", pokud čas, který byl automaticky nastaven, je shodný s vaším místním časem.

Nabídka [ZÁMEK]

Pro přijetí možností [Change Pin] (Změnit PIN), [Channel Lock] (Zámek), [Parental Guidance] (Přítomnost rodičů), musíte vložit čtyřčíselný kód. Pokud jste nezadali heslo, učiňte tak. Zadejte 4číselné heslo. Pro ověření zadejte heslo znovu. Pokud při zadávání čísla uděláte chybu, stiskněte tlačítko CLEAR pro smazání čísel.

Pokud zapomenete heslo, můžete jej vynulovat. Zobrazte nabídku SETUP. Vložte kód '210499' a stiskněte tlačítko ENTER (⊙). Heslo je vymazáno.

Změna PINu

Změní heslo Zadejte dvakrát nové heslo po zadání aktuálního hesla.

Blokovat kanál

Můžete uzamknout nevhodné kanály, aby je děti nemohly sledovat. Použijte ▲/▼ pro výběr kanálu, který chcete uzamknout a stiskněte tlačítko ENTER (⊙) pro jeho uzamčení. Pokud chcete sledovat uzamčený kanál. Vložte heslo.

Dětský zámek

Blokování TV programů, které si nepřejete, aby vaše rodina sledovala na základě nastavení schématu hodnocení. Vyberte hodnocení a stiskněte tlačítko ENTER (⊙).

[3 roky] - [18 let]: Hodnocení [3 roky] obsahuje nejvíce omezení a nejméně omezeno je hodnocení [18 let].

[Odblokovat]: Povoluje všechny programy.

Nabídka [Ostatní]

OTA (Přenos vzduchem)

Vaše zařízení je schopno aktualizovat zabudovaný digitální tuner posledním softwarem. Zařízení toto provádí automaticky v pravidelných intervalech. V průběhu aktualizace zařízení mohou vzniknout poruchy příjmu po dobu několika hodin. Po ukončení aktualizace se příjem vrátí do normálu. Toto zařízení musí být napájeno střídavým proudem pro příjem aktualizací. Nevypínejte zařízení v průběhu procesu aktualizace. V průběhu prohlížení digitálního textu nebo nabídky EPG, aktualizace není dostupná.

[Zapnout]: Aktualizuje software pokud je zařízení zapnuto.

[Vypnout]: Zvolte tuto možnost, pokud nechcete použít tuto funkci.

Stand. Nast.

Můžete resetovat zařízení do základního nastavení. Stiskněte tlačítko ENTER (Ⓢ), když je vybrána možnost [Volba]. Zvolte [Ano] ve vyskakovacím okně zprávy pro návrat k základnímu nastavení.

Zobrazení informací o kanálu

V režimu DVB-T nebo DAB stiskněte tlačítko DISPLAY pro zobrazení informací na obrazovce. Stisknete-li tlačítko DISPLAY dvakrát, síla a kvalita signálu se zobrazí na obrazovce.



1 Ukazuje číslo kanálu, název stanice a současný čas.

2 Zobrazí intenzitu a kvalitu signálu kanálu.

Změna kanálu

Použijte tlačítka CH - / + na dálkovém ovládání pro přímou změnu kanálu uloženého v paměti.

Změna kanálu se seznamem kanálů

Seznam kanálů lze zobrazit pomocí tlačítka CH LIST, zde je možno přepnout na požadovaný kanál výběrem ze seznamu. V režimu DVB-T nebo DAB stiskněte tlačítko CH LIST pro zobrazení seznamu kanálů.



Zvolte požadovaný kanál pomocí ▲/▼ a stiskněte tlačítko ENTER (Ⓢ) pro změnu na jiný kanál. Seznam kanálů můžete přepnout na možnost All (Všechny) nebo Favorite (Oblíbené) stisknutím ◀/▶.

Digitální EPG

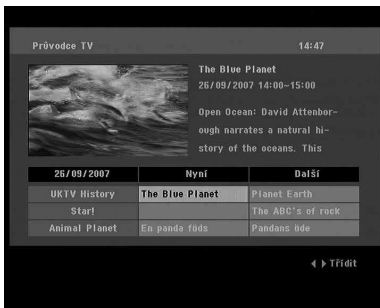
Použití digitálního EPG

1. Stiskněte tlačítko MODE pro výběr režimu DVB-T nebo DAB.
2. Stiskněte tlačítko EPG pro zobrazení nabídky EPG.
3. Použijte ▲/▼/◀/▶ pro výběr programu.

O digitálním EPG

Digitální EPG ukazuje tabulku rozvrhu digitálního TV programu a detailní informace o každém programu. Digitální EPG obrazovka obsahuje informace o programech, seznam kanálů a základní seznam programů.

Upozorňujeme, že časová jednotka musí odpovídat správnému času a datu pro zajištění zobrazení všech důležitých EPG informací.



Prohlížení teletextu

Teletext je bezplatná služba vysílání některých TV stanic, které poskytují nejnovější informace o událostech, počasí a o televizních programech, cenách akcí a mnoha dalších tématech.

Zařízení poskytuje přístup k teletextu, který je vylepšený v mnoha aspektech, a to z hlediska textu i grafiky. Tento teletext může být zpřístupněn speciální teletextovou službou a zvláštní službou televizního teletextu.

V režimu DVB-T použijte číselovaná tlačítka (0-9) nebo tlačítko CH +/- na dálkovém ovládání pro změnu na kanál, který vysílá teletext. Stiskněte tlačítko TEXT pro zobrazení teletextu.

Postupujte podle pokynů na teletextu a přesunujte se na předchozí nebo následující stranu stisknutím barevných (červené nebo zelené) tlačítek nebo ▲/▼ Stiskněte tlačítko TEXT nebo RETURN (↵) pro vypnutí teletextu a návratu ke sledování TV.



Výběr strany teletextu

Zadejte požadované číslo strany v podobě třímístného čísla prostřednictvím numerických tlačítek. Pokud v průběhu volby stisknete špatné číslo, musíte dokončit výběr třímístného čísla a poté opět zadat číslo správné strany.

Použijte červené/zelené tlačítko k pohybu nahoru a dolů po stránce.

Speciální teletextové funkce

Tlačítko MIX

Zobrazí se stránka teletextu na obrazu TV. Pro vypnutí obrazu TV stiskněte opět toto tlačítko.

Tlačítko INDEX

Přechod na obrazovku seznamu nebo na stranu 100 v teletextu.

Obecně o přehrávání

Výběr provozního režimu

Před zahájením činnosti musíte zvolit jeden z provozních režimů. Stiskněte opakovaně tlačítko MODE pro změnu režimu mezi DVB-T, DAB nebo Disc.

Disc: Měli byste zvolit režim přehrávání disku před přehráváním funkcí nebo nastavením disku.

DVB-T: Měli byste zvolit režim DVB-T před sledováním televize nebo nastavením TV.

DAB: Měli byste zvolit režim DAB před poslechem rádia nebo nastavením rádia.

Přehrávání disku **DVD** **ACD**

1. Stiskněte OPEN/CLOSE (▲) a vložte disk do nosiče disku.
2. Stisknutím OPEN/CLOSE (▲) nosič disku zasunete.

U většiny disků DVD-ROM se přehrávání spustí automaticky.

U audio CD pomocí tlačítek ▲/▼/◀/▶ vyberete stopu a stisknutím PLAY (▶) nebo ENTER (⊙) ji přehrajete.

Přehrávání souboru

MOVIE **MUSIC** **PHOTO**

1. Stiskněte OPEN/CLOSE (▲) pro vložení disku do nosiče disku nebo připojte zařízení USB.
2. Pomocí tlačítek ▲/▼/◀/▶ vyberete soubor a stisknutím PLAY (▶) nebo ENTER (⊙) jej přehrajete.

RETURN (↶)	Přepíná mezi diskem a zařízením USB.
TITLE	Přepíná režim. (Hudba → Fotografie → Film)

Zobrazení na obrazovce

DVD **MOVIE**

Můžete zobrazit a upravovat různé informace a nastavení týkající se obsahu.

1. Stisknutím DISPLAY v průběhu přehrávání zobrazíte různé informace týkající se přehrávání.
2. Pomocí tlačítek ▲/▼ vyberete možnost.
3. Pomocí tlačítek ◀/▶ a číselných tlačítek upravíte hodnotu u vybrané možnosti.
4. Stisknutím DISPLAY ukončíte zobrazení na obrazovce.

 2/6	Číslo aktuálního titulu/celkový počet titulů
 01/33	Číslo aktuální kapitoly/celkový počet kapitol
 C 0:01:44 T 1:51:39	Čas trvání přehrávání Vybraný celkový čas aktuálního titulu/souboru
 1. ENG DCC 3/2.1 CH	Vybraný jazyk nebo audio kanál
 1. KOR	Vybrané titulky
 1/1	Vybraný úhel/celkový počet úhlů

Obecně o provozu

Funkce	Postup
Přehrát	Stiskněte PLAY (▶)
Pozastavit	Stiskněte PAUSE/STEP (II)
Zastavit	Stiskněte STOP (■)
Přejít na následující nebo předchozí	Během přehrávání stiskněte ◀◀ nebo ▶▶.
Přetáčet vpřed nebo zpět	Během přehrávání stiskněte ◀◀ nebo ▶▶.
Pokračovat v přehrávání	Stisknutím STOP (■) během přehrávání uložíte místo, kde bylo zastaveno přehrávání. - Stiskněte STOP (■) jednou: na obrazovce se zobrazí II■ (zastavení s možností pokračování) - Stiskněte STOP (■) dvakrát: na obrazovce se zobrazí ■■ (úplné zastavení)
Volba systému kódování	Musíte zvolit systém kódování signálu odpovídající vašemu televizoru. Vyjměte disk, pokud je v přístroji, stiskněte a na více než pět sekund přidržíte PAUSE/STEP (II), následně můžete zvolit systém kódování (PAL, NTSC).
Spořič obrazovky	Spořič obrazovky se objeví poté, co přístroj necháte přibližně pět minut zastavený. Jestliže spořič obrazovky běží pět minut, přístroj se automaticky vypne.
Paměť poslední scény	Přístroj si po vypnutí zapamatuje poslední sledovanou scénu, i když disk vyjmete a znovu vložíte, nebo když přístroj vypnete a zapnete se stejným vloženým diskem. (pouze DVD/ Audio CD)

Pokročilé přehrávání

Film DVD MOVIE

Funkce	Postup
Zobrazení menu disku	Stiskněte DVD MENU. (pouze DVD)
Opakované přehrávání	Během přehrávání stiskněte REPEAT. Opakovaným stisknutím REPEAT zvolíte, co se má opakovat. - DVD: Kapitola/ Titul/ Vypnuto - FILM: Stopa/ Všechno/ Vypnuto
Přehrávání po jednotlivých snímcích	Během přehrávání video souboru stiskněte PAUSE/STEP (II). Opakované tisknutí PAUSE/STEP (II) přehrává po jednotlivých snímcích.
Opakování určitého úseku	Stiskněte A-B na začátku úseku, který si přejete opakovat, a poté znovu na konci úseku. Pro návrat do normálního režimu zvolte [Vypnuto] stisknutím A-B.
Spuštění přehrávání ve zvoleném čase	Hledá počáteční bod zadaného časového kódu. Stiskněte DISPLAY, poté zvolte ikonu hodin. Zadejte čas, poté stiskněte ENTER (⊙). Např. k nalezení scény v čase 1 hodina, 10 minut a 20 sekund vložte „11020“ a stiskněte ENTER (⊙). Jestliže zadáte nesprávné číslo, stiskněte tlačítko CLEAR a zadejte ho znovu.
Změna znakové sady titulků (pouze u video souborů)	Během přehrávání stiskněte a tři sekundy přidržíte SUBTITLE. Objeví se kód jazyka. Pomocí ◀ a ▶ vybírejte jiný kód jazyka, dokud se titulky nezobrazí správně, a poté stiskněte ENTER (⊙).
Zpomalení rychlosti přehrávání (pouze vpřed)	Když je přehrávání pozastaveno, pomocí ▶▶ lze přehrávat zpomaleně různými rychlostmi. Stiskněte PLAY (▶) pro návrat k přehrávání normální rychlostí.

Zvětšení obrazu videa	Když probíhá přehrávání nebo když je pozastaveno, zvolte režim zvětšení opakovaným tisknutím ZOOM. ZOOM: 100% → 200% → 300% → 400% → 100% ▲/▼/◀/▶: Pohyb po zvětšeném obrazu.
------------------------------	--

Hudba **ACD MUSIC**

Funkce	Postup
Opakované přehrávání	Během přehrávání stiskněte REPEAT. Opakovaným tisknutím REPEAT zvolíte, co se má opakovat. • TRACK/ALL/ (REPEAT vypnuto)
Vytvoření nebo vymazání vlastního programu	Pro výběr požadovaného souboru stiskněte PROGRAM – na obrazovce se objeví značka . Tlačítka ▲/▼ a ENTER (⊙) lze přidávat hudební soubory do seznamu. Když jsou požadované hudební soubory přidány, ukončíte editaci seznamu stisknutím PROGRAM. Pro vymazání hudebních souborů ze seznamu vyberte v režimu editace programu hudební soubor, který chcete vymazat, a poté stiskněte CLEAR. Pro vymazání všech hudebních souborů ze seznamu vyberte v režimu editace programu položku [Odstr. vše] a poté stiskněte ENTER (⊙).
Zobrazení informací o souboru (ID3 tag)	Během přehrávání souboru MP3, který obsahuje informace o souboru, můžete tyto informace zobrazit opakovaným tisknutím DISPLAY. • Tyto informace se někdy nemusí zobrazit – závisí to na konkrétním souboru MP3.

Fotografie **PHOTO**

Funkce	Postup
Prohlížení fotografií jako prezentace	Použijte ▲/▼/◀/▶ pro zvýraznění ikon obrázků () a poté spusťte prezentaci stisknutím ENTER (⊙).
Úprava rychlosti prezentace	Rychlost prezentace můžete měnit pomocí ◀/▶, když je zvýrazněna ikona (.
Otočení fotografie	Při prohlížení fotografie v celoobrazovkovém režimu ji pomocí ▲/▼ otáčejte ve směru nebo proti směru hodinových ručiček.
Zvětšení fotografie	Při prohlížení fotografie v celoobrazovkovém režimu zvolte režim zvětšení opakovaným tisknutím ZOOM. ZOOM: 100% → 200% → 300% → 400% → 100% ▲/▼/◀/▶: Pohyb po zvětšené fotografii.
Poslech hudby během prezentace	Jestliže disk obsahuje zároveň soubory s hudbou i fotografiemi, můžete během prezentace poslouchat hudbu. Použijte ▲/▼/◀/▶ pro zvýraznění ikon obrázků () a poté spusťte prezentaci stisknutím ENTER (⊙).

Odstraňování potíží

Projev	Příčina	Řešení
Přístroj se nezapne.	Síťový kabel je odpojený.	Zapojte síťový kabel do zásuvky ve zdi.
Přístroj se zapne, ale nefunguje.	Není vložen disk.	Vložte disk.
Nespustí se přehrávání.	Je vložen disk, který nelze přehrát.	Vložte přehrávatelný disk. (Zkontrolujte typ disku a kód země.)
	Je nastavena určitá úroveň rodičovského zámku.	Změňte úroveň rodičovského zámku.
Dálkový ovladač nefunguje.	Dálkový ovladač není namířen na senzor dálkového ovládání na přístroji.	Namířte dálkový ovladač na senzor dálkového ovládání na přístroji.
	Dálkový ovladač je příliš daleko od přístroje.	Používejte dálkový ovladač blíže přístroji.
Nekvalitní obraz nebo zkreslený zvuk.	Disk je znečištěn otisky prstů a prachem.	Otřete disk čistým hadříkem směrem od středu k okraji. Nepoužívejte silná rozpouštědla. (alkohol, benzín, ředidla, běžně prodávaná čistidla)
Žádný obraz	Televizor není nastaven pro příjem signálu z přístroje.	Zvolte na televizoru odpovídající režim video vstupu.
	Video kabel není řádně připojen.	Řádně připojte video kabel.
	Televizor nepřijímá rozlišení nastavené na přístroji.	Opakovaným stisknutím tlačítka RESOLUTION lze zvolit příslušné rozlišení.
Žádný zvuk	Zařízení připojené audio kabelem není nastaveno pro příjem signálu z přístroje.	Zvolte správný režim audio vstupu zesilovače.
	Možnosti AUDIO jsou špatně nastaveny.	Nastavte možnosti AUDIO správně.

Seznam kódů zemí

Z tohoto seznamu vyberte kód země.

Země	Kód	Země	Kód	Země	Kód	Země	Kód
Afghánistán	AF	Fidži	FJ	Monako	MC	Singapur	SG
Argentina	AR	Finsko	FI	Mongolsko	MN	Slovenská republika	SK
Austrálie	AU	Francie	FR	Maroko	MA	Slovinsko	SI
Rakousko	AT	Německo	DE	Nepál	NP	Jižní Afrika	ZA
Belgie	BE	Velká Británie	GB	Nizozemsko	NL	Jižní Korea	KR
Bhútán	BT	Řecko	GR	Nizozemské Antily	AN	Španělsko	ES
Bolívie	BO	Grónsko	GL	Nový Zéland	NZ	Srí Lanka	LK
Brazílie	BR	Hongkong	HK	Nigérie	NG	Švédsko	SE
Kambodža	KH	Maďarsko	HU	Norsko	NO	Švýcarsko	CH
Kanada	CA	Indie	IN	Omán	OM	Tchaj-wan	TW
Chile	CL	Indonésie	ID	Pákistán	PK	Thajsko	TH
Čína	CN	Izrael	IL	Panama	PA	Turecko	TR
Kolumbie	CO	Itálie	IT	Paraguay	PY	Uganda	UG
Kongo	CG	Jamajka	JM	Filipíny	PH	Ukrajina	UA
Kostarika	CR	Japonsko	JP	Polsko	PL	Spojené státy	US
Chorvatsko	HR	Keňa	KE	Portugalsko	PT	Uruguay	UY
Česká republika	CZ	Kuvajt	KW	Rumunsko	RO	Uzbekistán	UZ
Dánsko	DK	Libye	LY	Ruská federace	RU	Vietnam	VN
Ekvádor	EC	Lucembursko	LU	Saudská Arábie	SA	Zimbabwe	ZW
Egypt	EG	Malajsie	MY	Senegal	SN		
El Salvador	SV	Maledivy	MV				
Etiopie	ET	Mexiko	MX				

Seznam kódů jazyků

Tento seznam použijte k vložení požadovaného jazyka pro následující výchozí nastavení: [zvukový disk], [Diskový podtitul] a [Diskový menu].

Jazyka	Kód	Jazyka	Kód	Jazyka	Kód	Jazyka	Kód
Afarština	6565	Francouzština	7082	Litevština	7684	Sindhština	8368
Afrikánština	6570	Fríština	7089	Makedonština	7775	Sinhálština	8373
Albánština	8381	Galicijština	7176	Malgaština	7771	Slovenština	8375
Amharština	6577	Gruzínština	7565	Malajština	7783	Slovinština	8376
Arabština	6582	Němčina	6869	Malajálámština	7776	Španělština	6983
Arménština	7289	Řečtina	6976	Maorština	7773	Súdánština	8385
Ásámština	6583	Grónština	7576	Maráthí	7782	Svahilština	8387
Ajmarština	6588	Guaraní	7178	Moldavština	7779	Švédština	8386
Azerbajdžánština	6590	Gudžaráť	7185	Mongolština	7778	Tagalog	8476
Baškirština	6665	Hauština	7265	Naurština	7865	Tádžičtina	8471
Baskičtina	6985	Hebrejština	7387	Nepálština	7869	Tamilština	8465
Bengálština; bangladéština	6678	Hindština	7273	Norština	7879	Telugština	8469
Bhútánština	6890	Maďarština	7285	Urijština	7982	Thajština	8472
Bihárština	6672	Islandština	7383	Pandžábština	8065	Tonžština	8479
Bretonština	6682	Indonéština	7378	Paštština, paštunština	8083	Turečtina	8482
Bulharština	6671	Interlingua	7365	Perština	7065	Turkmenština	8475
Barmština	7789	Irština	7165	Polština	8076	Twíština	8487
Běloruština	6669	Italština	7384	Portugalština	8084	Ukrajínština	8575
Čínština	9072	Japonština	7465	Kečujština	8185	Urdština	8582
Chorvatština	7282	Kannadština	7578	Rétorománština	8277	Uzbečtina	8590
Čeština	6783	Kašmírština	7583	Rumunština	8279	Vietnamština	8673
Dánština	6865	Kazaština	7575	Ruština	8285	Volapük	8679
Holandština	7876	Kyrgyzština	7589	Samojština	8377	Velština	6789
Angličtina	6978	Korejština	7579	Sanskrt	8365	Volofština	8779
Esperanto	6979	Kurdština	7585	Skotská gaelština	7168	Xhoština	8872
Estonština	6984	Laoština	7679	Srbština	8382	Jidiš	7473
Faerština	7079	Latina	7665	Srbochorvatština	8372	Jorubština	8979
Fidžijština	7074	Lotyština	7686	Šonština	8378	Zulština	9085
Finština	7073	Lingala	7678				

Specifikace

Zdroj napájení	AC 200-240 V, 50 / 60 Hz
Spotřeba energie	11 W
Rozměry (Š x V x H)	(430 x 35 x 195) mm
Čistá hmotnost (přibližně)	1,4 kg
Provozní teplota	5 °C až 35 °C
Provozní vlhkost	5 % až 90 %
Laser	Polovodičový laser
Systém kódování signálu	PAL / NTSC
Napájení sběrnice (USB)	DC 5 V  200 mA
ANTENNA IN	Vstup antény, 75 Ω
VIDEO OUTPUT	1,0 V (p-p), 75 Ω, sync negative, 1 x cinch / SCART (TO TV)
COMPONENT / PROGRESSIVE SCAN OUTPUT	(Y) 1,0 V (p-p), 75 Ω, sync negative, 1 x cinch, (Pb)/ (Pr) 0,7 V (p-p), 75 Ω, 2 x cinch
HDMI OUTPUT (video/audio)	19 pinový (typ A, HDMI™ Connector)
ANALOG AUDIO OUTPUT	2,0 Vrms (1 kHz, 0 dB), 600 Ω, 1 x cinch (L, R) / SCART (TO TV)
DIGITAL OUTPUT (COAXIAL)	0,5 V (p-p), 75 Ω, 1 x cinch

Design a specifikace mohou být změněny bez předchozího upozornění.

Obchodní známky a licence



Vyrobeno v licenci společnosti Dolby Laboratories. Dolby a znak dvojitého D jsou obchodní značky společnosti Dolby Laboratories.



HDMI, logo HDMI a High-Definition Multimedia Interface jsou obchodní známky nebo registrované obchodní známky společnosti HDMI Licensing LLC v USA a dalších zemích.



„DVD Logo“ je obchodní značka společnosti DVD Format/Logo Licensing Corporation.



DivX®, DivX Certified® a přidružená loga jsou obchodními známkami společnosti Rovi Corporation nebo jejich dceřiných společností a jsou používány na základě licence.



